

Jordan New Cable Company

Electrical Cables & Wires Manufacturers



شركة الكابلات الأردنية الحديثة م.ع.م

لصناعة الكابلات والأسلاك الكهربائية

P.O.Box 925916 Amman 1190 Jordan - Tel. 5606205 - Fax. 5606221

ص.ب ٩٢٥٩١٦ عمان ١١١٩٠ الأردن - تلفون ٥٦٠٦٢٠٥ - فاكس ٥٦٠٦٢٢١

المدير
ص

التاريخ : ٢٠٠٤/٠٢/١٠
الإشارة : م ح - ٢٠٠٤/٧٢

عطوفة مدير هيئة الأوراق المالية المحترم
سوق عمان المالي
عمان - الأردن

الموضوع : الميزانية العمومية لعام ٢٠٠٣

F5 - JNCC - 121212004

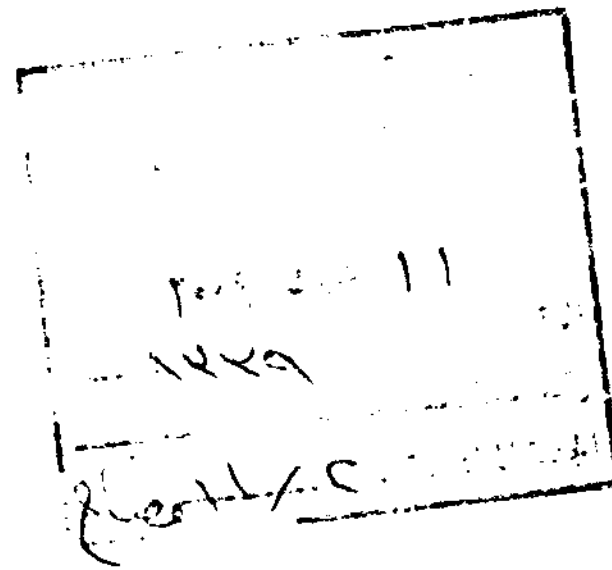
تحية طيبة وبعد ،

استنادا لنص المادة رقم (٦) من تعليمات الافصاح رقم (١) لسنة ١٩٩٨ يسرنا ان نرفق لكم نسخة من الميزانية العمومية والحسابات الختامية وتقرير مدقي حسابات الشركة للسنة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١.

هذا وسنوافيكم بنسخ عن التقرير السنوي الثاني عشر لمجلس الإدارة والذي هو قيد الطباعة النهائية.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

محمد عايش السبعواوي
رئيس مجلس الادارة / المدير العام



١٢/٢٠٠٤
١٢/٢٠٠٤
١٢/٢٠٠٤

E-Mail: jnc@jcable.com.
Web site: http://www.jcable.com



ص

شركة الكابلات الاردنية الحديثة المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
الميزانية العمومية كما في 31 كانون الاول 2003 و 2002

بيان أ

	ايضاح	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
الموجودات			
الموجودات المتداولة			
النقد في الصندوق ولدى البنوك	3	8,949,420	8,306,611
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل	4	2,455,978	1,638,094
البضاعة بالمستودعات	5، 12	3,513,086	2,166,372
الحسابات المدينة المتنوعة	6	312,308	168,632
مصاريف وتأمينات اعتمادات مستندية		736,812	32,046
مجموع الموجودات المتداولة		15,967,604	12,311,755
الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم	7، 2	4,109,348	4,204,041
مجموع الموجودات		20,076,952	16,515,796
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات المتداولة			
القرض القصير الاجل والجزء الجاري من القرض طويل الاجل	8	4,252,386	5,391,792
الذمم الدائنة		253,007	100,640
الحسابات الدائنة المتنوعة	9	394,952	386,843
الارباح المقترح توزيعها على المساهمين		-	640,000
مجموع المطلوبات المتداولة		4,900,345	6,519,275
القروض طويلة الاجل	8 ب	4,764,980	648,141
حقوق المساهمين			
رأس المال		8,000,000	8,000,000
الاحتياطي الاجباري		639,864	511,071
الاحتياطي الاختياري		819,011	819,011
الارباح المدورة في نهاية السنة (بيان ب)		952,752	18,298
مجموع حقوق المساهمين		10,411,627	9,348,380
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		20,076,952	16,515,796

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

شركة الكابلات الاردنية الحديثة المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان الدخل وتوزيعه للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2003 و 2002 بيان ب

	ايضاح	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
المبيعات	2 ج	9,507,988	8,811,438
تكلفة المبيعات	10	(7,906,768)	(7,578,324)
مجمول الربح		1,601,220	1,233,114
المصاريف الادارية والعمومية	12	(228,179)	(205,669)
مصاريف البيع والتوزيع	13	(68,363)	(88,009)
مصاريف التمويل		(206,070)	(217,836)
فروقات عملة	2 د	(105,849)	-
فوائد الودائع البنكية والايرادات الاخرى	14	295,172	359,628
صافي الدخل قبل المخصصات والضريبة		1,287,931	1,081,228
مخصص رسوم الجامعات الاردنية		(12,879)	(10,812)
مخصص البحث العلمي		(12,879)	(10,812)
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني		(9,426)	(7,876)
مخصص ضريبة الدخل		(142,356)	(113,871)
مكافأة اعضاء مجلس الادارة		(47,144)	(50,000)
صافي الدخل بعد المخصصات والضريبة		1,063,247	887,857
الارباح المدورة في بداية السنة		18,298	40,748
مجموع الارباح ويقترح توزيعها كما يلي :		1,081,545	928,605
الاحتياطي الاجباري		128,793	108,123
الاحتياطي الاختياري		-	162,184
الارباح المقترح توزيعها على المساهمين		-	640,000
الارباح المدورة في نهاية السنة (بيان أ)		952,752	18,298
المجموع		1,081,545	928,605
		<u>فلس/دينار</u>	<u>فلس/دينار</u>
حصة السهم من صافي الربح		0.133	0.111
		<u>سهم</u>	<u>سهم</u>
المعدل المرجح لعدد الاسهم		8,000,000	8,000,000

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

شركة الكابلات الاردنية الحديثة
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2003 و 2002 بيان ج

البيان	رأس المال	الاحتياطي الاختياري	الاحتياطي الاختياري	الأرباح المدورة	المجموع
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في 31 كانون الأول 2001	8,000,000	402,948	656,827	40,748	9,100,523
صافي ربح السنة بعد المخصصات والضريبة (بيان ب)	-	-	-	887,857	887,857
المحول للاحتياطي الاجباري	-	108,123	-	(108,123)	-
المحول للاحتياطي الاختياري	-	-	162,184 (	162,184)	-
توزيعات الأرباح	-	-	-	(640,000)	(640,000)
الرصيد في 31 كانون الأول 2002 (بيان أ)	8,000,000	511,071	819,011	18,298	9,348,380
صافي ربح السنة بعد المخصصات والضريبة (بيان ب)	-	-	-	1,063,247	1,063,247
المحول للاحتياطي الاجباري	-	128,793	-	(128,793)	-
الرصيد في 31 كانون الأول 2003 (بيان أ)	8,000,000	639,864	819,011	952,752	10,411,627

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

٥٠
شركة الكابلات الاردنية الحديثة المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية

١- تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست شركة الكابلات الاردنية الحديثة كشركة مساهمة عامة بمقتضى احكام قانون الشركات المؤقت رقم (1) لسنة 1989، وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (215) بتاريخ 1992/1/26، وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ 1992/5/28 وبدأت انتاجها الفعلي بتاريخ 1994/7/1، ومن غايات الشركة انشاء وتأسيس وتملك وإدارة مصانع لانتاج الاسلاك والكابلات الكهربائية واستيراد وتصدير جميع المواد الخام والسلع الانتاجية والاستهلاكية والقيام بجميع الاعمال الاخرى المتعلقة بها والمتفرعة عنها، وذلك داخل المملكة وخارجها.

٢- السياسات المحاسبية الهامة

١. البضاعة

يتم اظهار البضاعة الجاهزة اخر المدة بسعر التكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل ويتم اظهار البضاعة تحت التشغيل والمواد الخام وقطع الغيار اخر المدة بالتكلفة ويتم تحديدها على أساس المتوسط المرجح.

ب. الموجودات الثابتة والاستهلاكات

يتم قيد الموجودات الثابتة بالتكلفة ويتم استهلاكها على مدى العمر الانتاجي المقدر لها وفقاً لطريقة القسط الثابت بنسب تتراوح بين 2,5 - 20 بالمائة سنوياً.

ج. المبيعات

يتم تحقق المبيعات عند اصدار الفاتورة وتسليم البضاعة للعميل.

د. تحويل العملات الاجنبية

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ العملية، كما تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية، وتدرج كافة الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج السنة في بيان الدخل.

شركة الكابلات الاردنية الحديثة المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية

البضاعة بالمستودعات

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
بضاعة جاهزة	1,452,578	767,972
بضاعة تحت التشغيل	788,905	479,862
مواد خام	860,537	510,899
مواد مستهلكة	25,685	12,912
مواد تعبئة وتغليف	120,815	149,112
قطع غيار	264,566	245,615
المجموع	<u>3,513,086</u>	<u>2,166,372</u>

الحسابات المدينة المتنوعة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
مراوحة وفوائد بنكية موجلة الدفع	233,471	116,017
امانات ضريبة المبيعات على المشتريات	7,273	2,236
تأمينات مستردة	2,675	2,690
تأمينات جمركية	913	913
فوائد مستحقة القبض	43,595	14,975
سلف موظفين	8,068	11,875
مصاريف مدفوعة مقدما	5,634	3,498
اصابات عمل مستردة من الضمان الاجتماعي	3,055	2,515
ذمم مدينة اخرى	7,624	13,913
المجموع	<u>312,308</u>	<u>168,632</u>

شركة الكابلات الاردنية الحديثة المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية

الموجودات الثابتة

-7-

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003				2002			
	التكلفة في بداية السنة	إضافات السنة	حذوفات السنة	التكلفة في نهاية السنة	نسبة الاستهلاك	الاستهلاك المتركم	القيمة الدفترية	القيمة الدفترية
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	بالمائة	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
ارض المصنع	136,958	-	-	136,958	-	-	136,958	136,958
ارصفة وساحات	46,005	65,335	-	111,340	10	19,583	91,757	32,112
مبنى المصنع	1,496,785	103,576	-	1,600,361	5	687,121	913,240	888,266
الات ومعدات وقوالب	5,291,577	233,386	63,301	5,461,662	7-15	2,997,362	2,464,300	2,623,415
بئر ماء	72,904	-	-	72,904	2,5	16,403	56,501	58,323
عدد تشغيل والدوات	792,992	19,062	13,149	798,905	2.5-20	439,732	359,173	375,681
سيارات ورافعات شوكية	219,368	24,650	-	244,018	10-15	192,656	51,362	42,630
اثاث وديكورات	79,609	312	-	79,921	9	56,433	23,488	29,664
اجهزة مكتبية	71,428	1,872	950	72,350	15-20	60,000	12,350	16,742
خزانات ماء	320	-	-	320	10	101	219	250
المجموع	8,207,946	448,193	77,400	8,578,739		4,469,391	4,109,348	4,204,041

شركة الكابلات الاردنية الحديثة المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية

8- أ. القروض قصيرة الاجل

حصلت الشركة على قروض من بعض البنوك وذلك لتمويل شراء المواد الخام اللازمة للشركة وتستحق السداد بعد 12 شهرا من تاريخ تسديد البنك قيمة كل شحنة للمستفيد .

ب. القروض طويلة الاجل

حصلت الشركة على قروض من بعض البنوك وذلك لتمويل شراء المواد الخام اللازمة للشركة وتستحق السداد بعد 18 شهرا من تاريخ تسديد البنك قيمة كل شحنة للمستفيد .

9. الحسابات الدائنة المتنوعة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
مصاريف مستحقة	20,423	15,254
امانات مساهمين	1,781	1,949
مخصص رسوم الجامعات الاردنية	12,879	10,812
مخصص البحث العلمي	12,879	14,442
مخصص التدريب المهني والتقني	9,426	7,876
مخصص ضريبة الدخل	142,366	113,881
مكافأة اعضاء مجلس الادارة	47,144	50,000
امانات ضريبة المبيعات	79,258	101,601
امانات الضمان الاجتماعي وضريبة الدخل	6,001	5,295
امانات اخرى	991	875
امانات موظفين	536	536
ارباح سنوات سابقة غير الموزعة على المساهمين	61,268	64,322
المجموع	394,952	386,843

شركة الكابلات الاردنية الحديثة المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية

تكلفة المبيعات

-10

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
المواد الاولية والتعبئة والتغليف اول المدة	672,923	759,399
مشتريات المواد الاولية والتعبئة والتغليف	8,033,916	6,311,699
المواد الاولية والتعبئة والتغليف اخر المدة	(1,007,037)	(672,923)
المواد الاولية ومواد التعبئة والتغليف المستخدمة في الانتاج	7,699,802	6,398,175
الرواتب والاجور الصناعية وملحقاتها	356,691	325,375
الاستهلاكات	507,901	497,211
المصاريف الصناعية الاخرى (ايضاح 11)	336,023	326,341
البضاعة تحت التشغيل اول المدة	479,862	714,409
البضاعة تحت التشغيل اخر المدة	(788,905)	(479,862)
تكلفة الانتاج	8,591,374	7,781,649
البضاعة الجاهزة اول المدة	767,972	564,647
البضاعة الجاهزة اخر المدة	(1,452,578)	(767,972)
تكلفة المبيعات	<u>7,906,768</u>	<u>7,578,324</u>

شركة الكابلات الاردنية الحديثة المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية

المصاريف الصناعية الاخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	<u>2003</u> دينار اردني	<u>2002</u> دينار اردني
محروقات وزيوت	18,876	18,164
كهرباء	137,590	124,761
مصاريف صيانة وقطع غيار	91,325	116,232
تأمين	28,289	22,535
عدد وادوات مستهلكة	3,735	1,868
مواد ولوازم مساعدة مستهلكة	7,241	3,279
مصاريف سيارات	10,028	5,098
بريد وبرق وهاتف	2,816	3,285
مياه	5,341	5,195
سلامة عامة وملابس مهنية	6,769	1,192
قرطاسية ومطبوعات	4,885	6,518
تنقلات ومواصلات داخلية	8,145	8,207
مختبر وفحوصات تحليل الجودة	1,710	2,207
رسوم حكومية	1,240	976
سفر وتنقلات خارجية	-	1,046
ايجارات	2,700	-
متنوعة	5,333	5,778
المجموع	<u>336,023</u>	<u>326,341</u>

شركة الكابلات الاردنية الحديثة المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية

المصاريف الادارية والعمومية

-12

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
رواتب واجور وملحقاتها	138,792	111,843
استهلاكات	8,659	13,663
بريد وبرق وهاتف	8,773	8,404
مصاريف كفالات	1,345	228
ايجارات	14,625	12,526
تأمين	2,504	3,879
اتعاب مهنية	10,030	6,160
قرطاسية ومطبوعات	5,505	3,708
صيانة	2,034	2,815
كهرباء ومياه	1,750	1,829
مصاريف سيارات	4,369	4,640
رسوم حكومية واشتراكات	7,737	7,934
ضيافة	986	578
اعلانات	4,033	2,122
سفر وتنقلات خارجية	1,373	-
مواصلات داخلية	931	910
تنقلات اعضاء مجلس الادارة	10,132	10,800
تبرعات وكراميات	600	10,493
مصاريف اجتماع الهيئة العامة	1,020	804
متنوعة	2,981	2,333
المجموع	<u>228,179</u>	<u>205,669</u>

شركة الكابلات الاردنية الحديثة المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية

مصاريف البيع والتوزيع

-13

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
رواتب واجور وملحقاتها	13,720	28,242
كفالات بنكية	3,578	8,075
اجور شحن ونقل البضائع	14,962	19,963
عمولات مبيعات	-	650
خصم تجاري	1,261	351
رسوم وطوابع احوالات وعطاءات	23,375	16,307
رسوم جمركية وتخليص	5,973	8,258
سفر وتنقلات خارجية	1,056	1,485
برق وبريد وهاتف	104	266
تأمين صحي وحياة	343	547
ايجارات	-	2,000
متنوعة	3,991	1,865
المجموع	68,363	88,009

١٣

شركة الكابلات الاردنية الحديثة المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية

14 - فوائد الودائع البنكية والايرادات الاخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
فوائد الودائع البنكية	285,292	351,668
ايرادات اخرى	9,880	7,960
المجموع	<u>295,172</u>	<u>359,628</u>

15 - الالتزامات الطارئة

على الشركة بتاريخ الميزانية التزامات طارئة تتمثل فيما يلي :

دينار اردني

عن كفالات بنكية	298,852
عن اعتمادات مستندية	1,635,108
عن شيكات تأمين ودخول عطاءات	24,850

16 - ارقام المقارنة

تم اعادة تصنيف بعض ارقام سنة المقارنة لتتلاءم وتصنيف ارقام السنة المالية الحالية .